9123

AÑO IV — DOMINGO 9 DE MARZO DE 1902 — NÚM. 1.074

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES

Provincias: 3 meses, ptas. 3,50

» 6	»	» 7
» 12	»	» 14
Extranjero: 3	»	» 8,50
» 6	»	» 13
» 12	»	» 32

Diario de Avisos

DOS EDICIONES DIARIAS

PRECIOS DE ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.

Esquelas de defunción, desde 5 pesetas en adelante.

La correspondencia administrativa debe dirigirse AL ADMINISTRADOR

Apartado núm. 25.

Redacción é Imprenta: PLAZA DE GUEVARA, NÚM. 2. — SEGOVIA — Administración: PLAZA DEL CORPUS, NÚM. 10.

Plácido Casado

PINTOR, DORADOR Y DECORADOR

62, JUAN BRAVO, 62.—SEGOVIA

Frente al almacén de papeles pintados de Mariano Guerra.

Se pintan fachadas y se empapelan y decoran habitaciones estilo modernista.

Se hacen transparentes y escudos y se restauran imágenes.

Se hacen obras siendo los pagos á plazos y al contado.

También se necesita

UN APRENDIZ

LEANDRO SANCHO A. PULIDO

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Plaza Mayor, 38, y Juan Bravo, 13.—Segovia.

Se encarga de cuantos asuntos se dignen confiarle, ya sean de procuradores, administración de fincas ó cosa análoga.

PROBLEMA SOCIAL

I

Los recientes acontecimientos de Barcelona constituirán por largo tiempo asunto de actualidad por las muchas enseñanzas que encierran y la gravedad suma que representan.

Es la primera vez en el mundo que se ha dado una tan ostentosa é imponente manifestación de solidaridad, recurriendo á un medio análogo á los empleados por las naciones poderosas, hoy puestos en moda, cuando quieren apoyar sus reclamaciones.

El envío de una escuadra á las aguas de una nación, sirve de toque de atención para que las exigencias del poderoso atemoricen al débil y transija, concediendo todo lo que se pide.

Si la tierra fuese tan libre como las aguas neutrales de los mares, pronto veríanse movilizarse potentes ejércitos para hacer prevalecer las aspiraciones muchas veces atentatorias de S. M. el Sable.

Todos los obreros barceloneses demostraron á los metalúrgicos las fuerzas que produce el sistema solidario, que, esta vez, supo llegar á la abolición *dels esquirols*; y tal fenómeno sociológico sirvió también de oportuno aviso al Gobierno para que capacitado de la gravedad que reviste el problema social en España, sacuda su pereza y negligencia procurando, en su esfera de acción, buscar y aplicar soluciones á la cuestión, siquier sean estas transitorias, para dejar que las naturales evoluciones del tiempo fructifiquen, retardando la revolución que, de continuar como hasta hoy se hace inevitable en plazo cortísimo.

Piénsense solamente las consecuencias que la huelga general hubiera producido si el numeroso y organizado partido socialista toma parte activa en el movimiento, secundando las pretensiones de Cataluña y extendiendo la anormalidad de aquellos días por todos los ámbitos de la nación, incluso los campos.

No se echen en olvido dos elocuentes hechos observados en Barcelona: los obreros no entonaron ni *els segadors*, ni la marsellesa, y un grito de ¡viva la república! se consideró como sedicioso, y ellos mismos fueron los encargados de prohibirlo con enérgicas recomendaciones.

Repetidas veces lo hemos dicho. El pueblo español, el obrero, el trabajador, no es político. Abomina igualmente de los partidos extremos, carlista y republicano, que, en otras épocas, le llevó inconsciente á las montañas ó á las barricadas.

Desengañados de los utópicos ofrecimientos que ambos le hacen de resolver su situación, reniega de los santones del republicanismo y aborrece de muerte á los corifeos de Carlos VII, envolviendo á la vez á esas dos tendencias con su desprecio, traducido al exterior en censuras acres, tan fundadas como irrebatibles.

El mismo Blasco Ibáñez, ídolo y absoluto árbitro del obrero valenciano, veríase desposeído de su indiscutible autoridad y prestigios, el día que Blasco Grajales anunciara la revolución social patrocinada por el partido socialista.

Deben aprovecharse los momentos y sin caer en estériles prácticas de porlamentarismo huero y convencional, aúnense todas las energías sin exclusivismo de partido, procurando con sabias y conciliadoras medidas, que las hoy, contener el desquiciamiento social hacia el cual marchamos, con velocidad vertiginosa, deslizándonos por el plano inclinado, cuyo ángulo se encargan de hacer mayor los partidos usufructuarios del poder, con sus torpezas y empeño en no querer oir los ansiosos lamentos de la nación ávida de reformas,

Débese tener en cuenta que los socialistas hállanse actualmente sujestionados por el espejismo seductor de los ideales evolutivos de Pablo Iglesias, sintiendo platónicas simpatías por la revolución social, simpatías que, por inevitable progresión de ideas, pueden transformarse en amor, aumentando, con desprendimientos, las agrupaciones de libertarios y ácratas, contingencia notada ya en algunas comarcas, especialmente en los campos andaluces.

Notóse que la huelga general iniciada en Barcelona no tuvo el eco que se proponían los revolucionarios, por haber chocado la ola del paro con el fortísimo dique que en el resto de España opuso el partido socialista, más eficaz en sus efectos, que el máuser y el cañón de tiro rápido empleado por el gobierno, empeñado temerariamente en considerar lo ocurrido, tan sólo como una cuestión de orden público y no como un problema social.

Ahora, llegado el momento oportuno para tratar las Cortes de la cuestión social, amedrentadas por el ejército libertario y ácrata barcelonés, comprenderán nuestros gobernantes, de todos los matices, la torpeza cometida no permitiendo que los socialistas tuviesen representación entre los diputados, al sacrificar á Pablo Iglesias, Jaime Vera, Perezaguas y otros, á las exigencias del inmoral y aborrecible encasillado. Una ley en la que los interesados que se estiman perjudicados no intervienen, discutida y aprobada por los que se pueden considerar como opresores, traerá aparejado un vicio de origen que puede empeorar la situación creando nuevos descontentos.

F. NAVARRETE.



¡Sin chuletas!

Si Dios y el Ayuntamiento no lo remedian—y en cuanto al Ayuntamiento no abrigo esperanzas de que lo haga—puede llegar ocasión, no tardando mucho, en que nos veamos obligados á prescindir en nuestros respectivos domicilios de las sabrosas chuletas de cordero y del guisadillo de patatas, con ligeros *tropezones* de carne, que hoy constituyen nuestras cenas predilectas.

La carne escasea, por una infinidad de circunstancias que yo no he de estudiar, ya que ni soy concejal, ni nadie había de agradecerme el que yo perdiera algunas onzas de carne, por asegurar á los demás los solomillos que puedan consumir. Pero el temor es fundado y los informes que hasta nosotros han llegado no pueden ser más alarmantes.

La poca protección á la ganadería; el consentir que en el matadero se sacrifiquen reses en estado *interesante*; la mucha exportación de ganados al extranjero; la glosopeda, etc., etcétera, son causas que tienen condenadas á las chuletas á próxima desaparición.

¡Echémonos á temblar los débiles. La falta de carne envolvería nuestra sentencia de muerte, porque no sería cosa de *mordernos* unos á otros—aunque con frecuencia lo hacemos—para reparar las agotadas fuerzas, en este horrible batallar por el diario mendrugo.

Si el conflicto no se ataja, solo los perros, implacables enemigos de nuestras pantorrillas, podrán regalarse con opíparos banquetes, mientras nosotros, viviendo en perpétua cuaresma, tendremos que entregarnos al bacalao y á las hortalizas.

El reinado de las acelgas será eterno y nuestros principios de carne habrán desaparecido, quedando como postre predilecto la *carne de membrillo*, que no tiene otro *hueso* que el de resultar demasiado cara para las familias numerosas y de posición humilde.

La carencia de la jugosa carne, de ese alimento indispensable, convertiría en camorristas y provocativos á los más pacíficos ciudadanos, solo por el deseo de que les largaran alguna *chuleta* de vez en cuando, y de la hermosa novela de Zahonero, *La Carnaza*, habrían de hacerse numerosas ediciones, que se despacharían en Segovia, aun cuando en esta Capital—¡lo sé por triste experiencia!—eso de la venta de libros no existe más que en la imaginación de los autores.

Claro es que, escaseando los *ganados*, nos vamos á ver *perdidos*, y por la falta de carne, tendremos que renunciar á las barrigas abultadas y á los mofletudos y colorados carrillos, cuantos aspiramos, como suprema felicidad, á conseguir esa gordura que ¡ay! vemos con envidia en algunos afortunados mortales.

Segovia sin chuletas quedará convertida en una población de anémicos. Las muchachas que hoy pasan ante nosotros rebosando salud y alegría, serán espantables esqueletos dentro de poco y aquello de:—¡*Olé ese cuerpo!*—que ahora se nos escapa de los labios con mucha frecuencia, será sustituído por estos ó parecidos piropos:—*¡Olé por ese espinazo! ¡Vaya unas costillas falsas! ¡Que Dios te conserve ese homóplato, monísima!*

Las chuletas á la parrilla, se irán á la porra, ó á la porrilla que es lo mismo, y el *besleeaf*, ó como se escriba porque no es cosa de averiguarlo ahora que va á desaparecer, quedará sepultado en el olvido con su acompañamiento de mostaza correspondiente.

El porvenir nos reserva días terribles y mucho *menú descarnado* en los días de banquete.

Todo esto en el supuesto de que eso de la carne resulte verdad.

Por que bien pudiera ocurrir que esos rumores los hubieran hecho circular los corderos amenazados de próxima muerte.

Y en este caso, al que nos dijera que podríamos quedarnos sin carne; habría que contestarle: ¡*Magras*!

LA REGION

AVILA

Ha tomado posesión del cargo de Director de carreteras provinciales, el distinguido ayudante de Obras públicas, D. Cipriano Martín Maganto, quien después de haber desempeñado durante mucho tiempo su cargo en esta jefatura de Obras públicas, se hallaba afecto hasta aquí, á la división hidrológica del Duero.

—Ha sido nombrado oficial de cuarta clase de la Administración de

---

(66)

Folletón del DIARIO DE AVISOS

Rafael

(PÁGINAS DE LOS VEINTE AÑOS)

POR

ALFONSO DE LAMARTINE

(Continuación)

otro, como un niño que se precipita arrastra á otro en su caida.

Nuestras palabras se confundían en un momento sin orden, sin respuesta y sin coherencia; ninguno de los dos quería ceder al otro la felicidad de adelantarle en la expresión de un sentimiento común. Cada uno creía haber experimentado el primero lo que explicaba de sus pensamientos, desde la conversación de la víspera ó desde la carta de la mañana. Luego, este desbordamiento tumultuoso, de que acabábamos por avergonzarnos y reirnos, se apaciguaba y daba lugar á una tranquila expansión de nuestros labios, que reproducían junta ó alternativamente la plenitud de sus sentimientos. Esto era un trasvasamiento continuo y bullicioso del alma del uno en la del otro; un cambio sin límites de nuestras naturalezas. Una conversión completa de ella en mí y de mí en ella, por la comunicación recíproca de todo cuanto vivía, sentía y pensaba dentro de nosotros. Nunca dos seres tan irreprensibles en sus miradas, en sus pensamientos, pusieron más al descubierto sus corazones uno delante del otro, y se revelaron más inmaterialmente el fondo más misterioso de sus sentimientos. Esta inocente desnudez de nuestras almas permanecía casta, aunque descubierta. Era como la luz que ilumina todo sin mancharlo. Nada teníamos que revelarnos sino el amor sin mancilla, que nos purifica en su fuego.

Este amor, por su misma pureza, se renovaba sin cesar con las mismas lucideces del alma, los mismos enternecimientos de los ojos, y las mismas sensaciones virginales de los primeros tiempos. Todos los días eran como el primero. Todos los momentos eran semejantes á aquel inefable momento en que uno siente insinuars y reproducirse en el corazón y en las miradas de un otro yo; siempre flor, siempre perfume, porque el fruto no será jamás recogido.

CXI

Metamorfoseábase este amor y tomaba todas las formas infinitas, por medio de las cuales Dios ha permitido al alma comunicarse con otra alma á través de la trasparente barrera de los sentidos. ¡Desde la mirada que contiene el todo de nosotros mismos en un rayo casi inmaterial, hasta los cerrados párpados que parecen concentrar en nosotros la imagen recibida para impedir que se evapore; desde la languidez hasta el delirio; desde el suspiro hasta el grito; desde el prolongado silencio hasta las infinitas palabras que se escapan de los labios sin intervalo y sin fin, que cortan el aliento, que cansan la lengua, que se pronuncian sin oirlas uno mismo, y que no tienen en el fondo otra significación que la de un esfuerzo imponente, para decir y expresar lo que nunca puede estar suficientemente expresado!...

CXII

Nosotros hablábamos así horas enteras, á media voz, con el codo apoyado sobre la mesa, teniendo el rostro sin apercibirnos de que la conversación se había prolongado más de lo que permite el espacio de una respiración, profundamente admirados de que los minutos hubiesen escapado con tanta celeridad como nuestras palabras, y de que el reloj hiciese sonar la hora inexorable de nuestra separación.

Tan pronto eran preguntas y respuestas sobre los más fugitivos matices de nuestras naturalezas y de nuestros pensamientos, como diálogos á media voz, que apenas podían oirse, alientos articulados más bien que palabras perceptibles. Confesiones de nuestros más íntimos secretos y de nuestros más sordos sonidos internos. Admiraciones y exclamaciones de felicidad al descubrirnos impresiones semejantes y recíprocas del uno para el otro, reflejadas como la luz en su reverberación, como el golpe en el choque. Ambos exclamábamos levantándonos con ímpetu simultáneo:

—¡Nosotros no somos dos! ¡Somos un solo sér bajo dos naturalezas que se engañan! ¿Qién dirá *vos* al otro? ¿Quién podrá decir *yo*? ¡No hay ni *yo*, ni *vos*; únicamente existe el *nosotros*!... Y volvíamos á caer subyugados por la admiración de aquella maravillosa conformidad, llorando de placer.

CXIII

Sucedía algunas veces que hablábamos de recuerdos y minuciosamente atentos á todos los lugares, á todas las circunstancias, á todas las horas que habían conducido ó señalado el principio de nuestro amor, semejan-

(*Continuará*).

Contribuciones de esta provincia don Florencio García y García.

BURGOS

Por la Dirección general de Agricultura, Industria y Comercio ha sido destinado al distrito forestal de Burgos el ayudante cuarto de Montes don Salustiano López Merino.

—Ha tomado posesión de su cargo el nuevo magistrado de la sala de lo civil don Federico Montoya.

SALAMANCA

A la avanzada edad de 83 años ha fallecido en Montemayor el celoso é ilustrado médico de Lagunilla, don Fructuoso de Castro y Rincón.

Nos asociamos al dolor de su desconsolada familia.

—En virtud de orden del señor Juez de instrucción, ha sido detenido, por una pareja de agentes de Vigilancia, Angel Hernández, autor de las heridas que le fueron ocasionadas hace unos días al sereno de la Puerta de Toro.

ZAMORA

El día 10 del actual celebrará por vez primera el Santo Sacrificio de la misa en la iglesia parroquial de San Zoilo Martir de Sanzoles, el presbítero don Tirso Aldea Sánchez.

Será apadrinado en tan solemne acto por el Sr. D. Casimiro Carranza, Párroco de la de San Vicente Mártir de esta Ciudad, y los señores don Tomás y Doña Carmen Salvador.

Ocupará la Sagrada Cátedra el muy ilustre Sr. D. Blás Hernández, arcipreste de la S. I. C. y Rector del Seminario.

PALENCIA

Por la Guardia civil de Guardo ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado municipal de aquella localidad, el dependiente de comercio Edilberto Mariscal, que en la noche del martes último intentó asesinar á los vecinos de la citada población Ildefonso Molinos y su esposa Petra Landaviero.

El Edilberto es hijo político del primero y natural adoptivo de la segunda.

—Ha sido nombrado profesor provisional de Pedagogía de este Instituto general y técnico, D. Rogelio Francés, tan conocido en Palencia.

VALLADOLID

En el convento de Religiosas Agustinas de Medina del Campo, ha tomado el hábito la señorita Aurora Fresno Cabrero, sobrina del señor cura párroco de Santiago el Real de dicha villa don Celedonio Cabrero.

—Ha tomado posesión de su cargo el nuevo beneficiado de esta S. I. C. don Eduardo García Braña.

Desde Barcelona

De los tristísimos sucesos de arrollados en esta capital durante los días 17 á 22 de Febrero último, apenas si nos queda ya, nada más que el doloroso recuerdo.

Sábese en definitiva, que los muertos en la vía pública ó á consecuencia de heridas en la misma, asciende á 47, según nota entresacada de los cementerios de este ciudad y que los heridos se calcula que serán unos 200.

El Capitán General ha merecido los plácemes de toda la población por su energía en sofocar los desmanes del anarquismo en la presente ocasión, y le han felicitado especialmente en nombre de Barcelona, la Sociedad Económica de Amigos del País, la Liga de defensa industrial y comercial, el Fomento del trabajo nacional, el Ateneo Barcelonés y otras importantes corporaciones.

Estas mismas han publicado después una proclama invitando á los barceloneses á reunir fondos con que socorrer á las familias de los muertos y heridos de todas clases, habidos en los pasados sucesos y estimulando á los patronos para que por su cuenta procuren la formación de cajas de retiro para los obreros, como único medio de resolver el problema social, con la ayuda de las autoridades, reprimiendo enérgicamente el anarquismo, enemigo en general de la sociedad y enemigo particularmente del verdadero obrero.

La proclama ha producido en general buena impresión, é importantes personalidades de todos los matices, han ofrecido su cooperación para el completo logro de tan filantrópicos fines.

Por lo demás, la única novedad de Barcelona en la actualidad, consiste en la importantísima novedad de no ocurrir novedad ninguna. Han vuelto al trabajo todos los obreros, incluso los metalúrgicos, y la población ha recobrado nuevamente la tranquilidad y animación perdidas.

Por aquello, sin duda, de que siempre vuelve la calma después de la tempestad, estas grandes sacudidas, como la que acaba de experimentar Barcelona, suelen traer entre sus muchos inconvenientes la incomparable ventaja del inmenso reposo que dejan tras de sí. Reposo muchas veces mayor, que el que se experimentaba antes de estallar la tempestad, y sobre todo, reposo mucho más apreciable, por cuanto, habiéndose sufrido las consecuencias de su falta, resulta su valor más conocido.

Desde que ha empezado el año, no se ha sufrido en Barcelona, de otro periodo de más hermosa tranquilidad que el presente, habiendo contribuido á aumentar su belleza, la hermosura del tiempo. Mientras llegan á nuestros oidos desde las demás provincias, las alarmantes noticias de temibles inundaciones, nosotros disfrutamos en estos momeutos, de un cielo puro, un sol abrasador y de unos días, en fin, anticipadamente primaverales.

Debido á esto, la romería á San Abedín, celebrada el lunes pasado, estuvo animadísima, siendo muchas las gentes que con este motivo abandonaron la ciudad para disfrutar de las bellezas del campo. Los tranvías y ferrocarriles que conducían á los alrededores de Barcelona, fueron atestados durante todo el día y el funicular del Tibidabe sobre todo, transportó muchísimos pasajeros. Por la noche en la calle Mayor de Gracia, eran muchas las personas que aguardaban el regreso de la romería, deseosas de ver la tradicional comitiva, de la que formaban parte una banda de música y multitud de ginetes en caballos ricamente enjaezados, mas varios coches arrastrados por hermosos tronces.

Cualquiera diría al ver esto, que hacía dos semanas que las tropas ocupaban las calles y que á todas las horas del día se repetían las refriegas y las colisiones.

El carácter español, excesivamente impresionista, no ve nunca más que lo que tiene delante de los ojos, lo mismo en los buenos que en los malos tiempos.

De ahí, la mayor parte de nuestras imprevisiones.

PABLO SAENZ.

Barcelona 5 Marzo 1902.

Amenaza de huelga

(POR TELÉGRAFO)

(De nuestro corresponsal.)

Gijón, 8.—1 mañana

Esta noche se han reunido los trabajadores de los muelles con objeto de pedir á los patronos la supresión de la plantilla, y el trabajo libre.

En el caso de que no se acceda á sus pretensiones, se declararán en huelga desde el lunes próximo probablemente.

Con este motivo hay algún desasosiego en los ánimos.

CRUZ.

BIBLIOGRAFÍA

Una traducción de Lessing

Existen multitud de escritores que habiendo ejercido notable influencia en las corrientes literarias de su época, influencia que se reflejó poderosamente en las que siguieron los de nuestro país, son en él casi por completo desconocidos, ya por la poca afición que mostramos al estudio de las lenguas extranjeras, ya por la pereza de aquellos que, conociéndolas, podían trasladar á la nuestra y hacer de ese modo populares, producciones que lo son en otros países, y que por más de un concepto, merecen serlo en el nuestro.

De ahí que se note tanto, el traductor laborioso é infatigable que logra dar cima á su obra, apartando los numerosos escollos con que suele tropezar, ora por la dificultad de verter al castellano obras que fueron escritas en lenguas de origen germánico, de suyo sobrias y austeras, y en que por esa misma sobriedad y desemejanza tiene que hacer además del gran esfuerzo material de la versión, otro intelectual no menos para buscar y colocar las palabras de tal modo que la idea, y si es posible el concepto, no pierdan nada de su sabor original; ora por la no menor temible que ofrecen los editores quienes, naturalmente temerosos del poco agrado que el público muestra por las obras de verdadero mérito literario ó filosófico, no gustan de arriesgar su capital en la empresa. Y como sucede también, con la mayor frecuencia, que los que á esta clase de trabajos se dedican hállanse incapacitados de darlos á la luz, por carecer de medios, resulta lo que antes he dicho; que hombres de talento reconocido y escritores de indiscutible mérito son para los españoles muy poco conocidos.

Y de esos grandes genios, los más extraños para nosotros son los alemanes. Goethe con su novela «Werther», logró traspasar los límites de la indiferencia; pero es lo único que de él se lee, pues cualquier otra obra suya es conocida solamente por las personas más ilustradas, ó por las que necesitan de su auxilio, en los trabajos á que se dediquen; á Schiller se le desconoce también bastante; y á Lessing, más todavía. Apenas algunos eruditos, ó personas cuya ilustración y buen gusto son notorios, han leído sus magníficas obras, verdaderos monumentos literarios, donde tanto bueno que aprender tienen los literatos que se llaman «modernistas».

Sin embargo, todo llega en el mundo, y el insigne autor de «Nathan el Sabio», encontró un traductor en la persona del ilustrado catedrático, doctor D. Castro Vilar García, del Instituto de Sevilla.

En las fábulas que hoy nos ofrece traducidas el citado señor, se encuentra ante todo una gran originalidad. A excepción de alguna que otra, que á prevención señala el traductor, todas se separan bastante de los modelos griegos.

Esto explica el valor que en Alemania se les concede, y el que hayan llegado á ser clásicas; pues hasta hoy casi todos los fabulistas de renombre universal, si no traducían, se inspiraban al menos en los antiguos, razón por la que, aparte de que la traducción sea más ó menos perfecta, ó de que el traductor se limite á la extricta traslación de una lengua á otra, ó que al hacer esta la adorne algo, se encuentra entre todos notable semejanza.

Lessing, nó. Sus fábulas se apartan notablemente, en general, de todas las conocidas.

Las deducciones, sobre todo, son completamente originales, sin que por eso dejen de tener el mérito de las de Lafontaine y Samaniego, pues se encuentra en ellas mucha agudeza y aún profundidad.

Quizás el que sean tan poco conocidas se deba á la forma en que han sido escritas, pues la fábula en prosa suele tener poca aceptación, pero este, que no sabemos si llamar defecto, lo corrige muy oportunamente el señor Vilar García, al ponerlas en verso castellano, labor harto difícil y trabajosa, por las dificultades de que hablé al principio de este artículo, y que hace más dignos de elogio, los esfuerzos del traductor, sobre todo cuando, como en el presente caso, la traducción esta hecha con notable corrección y galanura.

DANIEL LOPEZ.

Costumbres del Rey de Inglaterra

El rey Eduardo acostumbraba hace bastantes años á fumar, cuando se hallaba solo ó en la más completa intimidad, tabaco de Virginia, que colocaba en su artística pipa; pero este hábito ha desaparecido casi de las costumbres de S. M. después que su malogrado hijo, el duque de Clarence, introdujo en la corte, el uso de los cigarrillos turcos.

Todas las mañanas el ayuda de cámara del rey coloca sobre su mesa de despacho una caja abierta de cigarrillos fabricados en el Cairo, y aunque estos no hayan sido consumidos en el día, la caja se retira por la noche, sustituyéndola á la mañana siguiente con otra nueva.

Generalmente el rey fuma cuatro cigarros habanos al día, y en los tiempos en que aún no ocupaba el trono, y por consiguiente podía sustraerse algún tanto á la etiqueta, se detenía á fumar dos exquisitos puros después de cada comida.

En la actualidad S. M. solo termina uno, y cuando está invitado á comer en casa de algún noble lord, acepta galantemente el cigarro que le ofrece el dueño de la morada, el cual á su vez procura enterarse de las marcas que más agradan á su majestad.

A diferencia de lo que ocurre con el Emperador Guillermo, quien siempre lleva en el bolsillo del chaleco ó del pantalón una de esas plumas que tienen en sí tinta, el rey Eduardo solo lleva un lápiz de oro por si tuviera necesidad de tomar alguna nota urgente. Al lápiz acompañan un corta-cigarros y la llave de la mesa de despacho de S. M.

El reloj del rey es un cronómetro que va siempre con la hora de Greenwich. También lleva S. M. en el bolsillo un buen puñado de monedas de oro y otras de plata.

En el bolsillo interior de su levita guarda el rey su cartera, que contiene algunas cartas ó papeles de palpitante interés, pero jamás ha sido el hábito de S. M. anotar las ocupaciones que ha de evacuar durante el día, pues esta tarea es siempre confiada á su ayudante de órdenes.

En invierno lleva el monarca los guantes en el bolsillo de su gabán, y durante el verano en la mano.

Sus pañuelos son de finísima batista blanca con jaretón calado, no usándolos jamás de color, ni de seda, ni bordados.

Por último, el rey lleva también siempre consigo una pequeña caja de oro, en la cual guarda las pastillas ó sellos que sus médicos le hacen tomar periódicamente.

Información Mercantil del DIARIO DE AVISOS

Segovia, 8

El trigo en almacenes á 44 reales las 94 libras.

El trigo en panera á 47 reales fanega.

Cebada á 26 y 27 reales.

Centeno, pocas existencias, cotizándose á 30 reales en almacen y á 32 en panera.

Algarrobas, muy escasas, por lo que los tenedores hacen variar los precios á su gusto. El precio de venta de este grano es hoy 40 reales fanega.

Garbanzos, desde 22'50 pesetas á 45, según clases.

Harina de 1.ª extra á 22 rs. arroba.

Id. de 1.ª á 18 id. id.

Id de todo pan á 16 id. id.

Hechaduras á 26 rs. fanega.

Aceite superior, 14 pesetas arroba.

Petróleo á 25 pesetas caja.

Bacalaos fardo primera á 61 pesetas.

Arroz, saco 100 kilos 41 pesetas, según clases.

Azúcares de 12, 13 y 14 id., los 11'50 kilos.

Pimiento de 10 y 11 id. los 11'50 kilos.

Jabón aravaca á 11'50 los 11'50 kilos.

VINOS.—Arganda á 17 rls. sin puerta id.; Chinchón 17 id., id.; ribera á 12 id., id; aguardiente chinchón 75 id. arroba, id. id.; imperial de Málaga á 80 id, arroba id., id.

Medina del Campo 7

Entraron 150 fanegas de trigo, que se pagaron á 44'50 y 44,75 reales las 94 libras.

Tendencia del mercado, sostenida.

Tiempo, variable.

El Corresponsal.

Nava del Rey (Valladolid) 7

Entraron 400 fanegas de trigo.

Cotización de hoy:

Trigo superior, seco y limpio á 44 reales fanega.

Idem bueno y seco á 43'50

Centeno á 29.

Cebada á 27

Algarrobas á 28.

El tiempo es lluvioso.

Tendencia, sostenida.

El Corresponsal.

Peñafiel 7

He aquí los precios que rigieron en este mercado:

Trigo bueno á 44'50 reales fanega.

Centeno á 27.

Cebada á 27.

Yeros á 35.

Avena á 18.

Alubias á 80.

Muelas á 30.

Harina de 1.ª á 18 reales arroba.

Id de 2.ª á 17.

Id. de 3.ª á 16.

Patatas á 3 reales arroba.

Aceite á 50 reales.

Aguardiente anisado á 36.

Aguardiente sin anisar á 28.

Espíritu de 35° á 46.

Petróleo á 90 reales caja.

Se ha efectuado la venta de 900 cántaras de vino á 5 y 1[2 reales una.

Tiempo lluvias.

Tendencia del mercado, á la baja.

El Corresponsal.

Barcelona 7

Mercado en calma.

Precios sestenidos.

Vendióse trigo de Sigüenza á 45 reales, de Cáceres á 44 y de ariza, hembrilla, á 45.

El Corresponsal.

Sepúlveda 7

Precios en el mercado verificado en este día.

Trigo á 10 pesetas 25 centimos fanega.

Cebada á 6'75.

Centeno á 7'50.

Morcajo á 8'75.

Yeros á 9 50.

Algarrobas á 8'75.

Garbanzos superiores á 26 y 28.

Carnero á 1'40 el kilo.

Vaca á 1'65.

Tocino á 1'80.

Ternera con hueso á 1'40.

Id. sin el á 1'90.

El temporal frío y lluvioso, deseando por momentos los labradores de que mejore para hacer sus labores en el campo.

El Corresponsal.

Valladolid 7

Trigos.—En los almacenes del Canal entraron 500 fanegas que se pagaron á 44'50.

En los Generales entraron 80 fanegas á 45 reales.

Centeno.—100 á 30.

Harinas.—Se cotizan: harina de primera extrafina á 17'50 reales arroba, de primera extra á 16'50 de segunda á 15 de tercera á 14 tercerilla á 10, con saco y sobre vagón en esta Estación.

Los menudos sin saco, se pagan:

Cuarta á 18 reales fanega; comidilla á 14; salvados á 9; triguillo á 22; habijas á 24.

El Corresponsal.

LA PROVINCIA

Navatria

El Ayuntamiento de este pueblo, de acuerdo con el Juzgado municipal, ha dictado un bando prohibiendo todo baile público y rondallas, tanto de día como de noche, en todo este tiempo de cuaresma. Igualmente ha prohibido la citada corporación, tener abiertos los establecimientos de bebidas desde las nueve de la noche en adelante, ni permanecer gente en ellos después de dicha hora.

De este bando, se ha dado conocimiento con un ejemplar al señor Gobernador civil de la provincia, como igualmente al señor sargento comandante de la Guardia civil del puesto.

Nos complace lo acordado por dicha corporación, por lo que tiende á moralizar las costumbres de los pueblos.

El Corresponsal.

7 Marzo 1902.

NOTICIAS

Está al estudio de la comisión municipal respectiva, el proyecto del mercado cubierto.

También se ocupa la comisión de festejos, de redactar el programa para las próximas ferias.

Es de esperar que en este programa se introduzcan importantes novedades, con objeto de que constituya un poderoso actrativo, fomentando la concurrencia de forasteros, qué es el fin práctico que se persigue.

Desde hace algunos días se encuentra enferma la bella y distinguida señorita Laura Roldán, que tiene tantas simpatías cuenta en la sociedad segoviana.

Vivamente deseamos á la enferma un rápido y completo alivio.

Ha sido nombrado Tenedor de libros de estas oficinas de Hacienda, el Administrador de propiedades de Valencia, Sr. Solavilla.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta población á nuestros amigos secretario de Carbonero el Mayor, D. Antonio Cobas y al recaudador de contribuciones de Santiuste de San Juan Bautista, D. Maximino Bernal.

En el tren correo de esta tarde saldrá para Madrid, con dos meses de licencia, nuestro distinguido amigo, el teniente coronel de la Reserva, D. Federico Cebrián.

Se ha verificado en León el venturoso enlace de D. Juan Barthe Sánchez Sierra, con la bella y elegante señorita Olimpia Esther Acevedo Agosti, hija de nuestro estimado amigo, el catedrático de aquel Instituto, D. Valentín Acevedo Calleja.

Reciba el nuevo matrimonio nuestro cumplido parabién.

Canongías vacantes

Lo están la Canongía Lectoral de la Santa Iglesia Catedral de Segovia, con término de 60 días que fenecerán el 25 de Abril.

Una Canongía en la Santa Iglesia Catedral de Astorga, con término de 40 días que vencerán el tres de Abril.

Orfeón Segoviano

Se están extendiendo por el Secretario de la Sociedad, con el fin de repartirlos en breve á los Socios protectores, los correspondientes títulos, que acrediten en cualquier circunstancia su cualidad de tales.

Confeccionados en la imprenta de este periódico evitamos encarecer su buena confección pero sin embargo podemos decir que se han tirado á cuatro colores con el mayor esmero.

Parece que el Ayuntamiento de Fuenterrebollo, se ha negado á reconstruir una obra de fábrica de la carretera de Aranda á Cantalejo, la cual obra fué destruída por el vecindario sin necesidad, según informe facultativo, con motivo de la inundación que sufrió aquel pueblo en la noche del 26 de Febrero último.

Con tal motivo, la jefatura de Obras públicas, ha denunciado el caso al Gobierno civil de la provincia.

El Ayuntamiento de Nava de la Asunción, cumpliendo un acuerdo, ha solicitado del Gobierno civil el correspondiente permiso para realizar por administración las obras necesarias al desagüe, limpieza y nivelación del arroyo «La Mora» y de todas las aguas encharcadas á la parte Sur de dicha villa, las cuales, aumentadas con las últimas lluvias y riadas, constituyen focos de infección, que en el verano serán muy peligrosos.

Es un acuerdo que honra al Ayuntamiento de La Nava y á la junta local de Sanidad que lo propuso.

La glosopeda

En Nava de la Asunción se ha extendido esta epidemia, de la cual se hallaba atacado al ganado vacuno, cabrío y de cerda, al ganado lanar, hallándose invadidas la mayor parte de las reses de esa clase que hay en dicha villa.

—En la ganadería lanar de D. Vicente Palomo, vecino de Cantimpalos, también se han presentado algunos casos de dicha epidemia.

El Ministerio de la Gobernación se ha declarado incompetente para resolver un recurso de alzada interpuesto por D. Pedro Quemada y D. Lucio Fraile, vecinos de Cuéllar contra acuerdo de la Comisión provincial, que aprobó las cuentas carcelarias de dicha villa, correspondientes al primer semestre de 1899 á 900, previo ingreso por los recurrentes de 100 pesetas.

Instrucción pública

Se recibieron en el Gobierno civil los presupuestos escolares del Espinar formados para el año actual.

—Ha vuelto á encargarse de la escuela de niños de Vallelado, D. Pascasio López, antes de cumplirse la licencia que se le concedió.

—La maestra en propiedad de la escuela de Cozuelos de Fuentidueña, ha manifestado á la junta local, presentará la renuncia de dicho cargo, habiéndose ausentado de la localidad á causa de su estado de salud.

En el pueblo de Abades se han presentado cinco nuevos casos de sarampión.

En Villoslada se ha presentado también esa epidemia.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad á D. Paulino de Celis, representante de la poderosa sociedad de seguros, La Polar, constituida ha poco tiempo en Bilbao con un capital de cien millones de pesetas.

Siguiendo la costumbre de años anteriores, los tradicionalistas segovianos celebrarán mañana sufragios por los que murieron en el campo de batalla en las Guerras civiles de ambos bandos, y por los que también sucumbieron en esta última Guerra colonial.

Habrá misas hasta las nueve de la mañana en las iglesias de San Miguel, San Martín, PP. Misioneros y los dostrinos.

En esta última iglesia se aplicará también el ejercicio de la tarde del culto continuo al Santísimo Sacramento.

Demostrado por la experiencia.

El 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, tengan ó no dolor, se curan con el *Elixir Estomacal de Saiz de Carlos*.

Hay imitaciones que no producen ningún efecto. No dejarse sorprender.

Pídase siempre *Elixir Saiz de Carlos* farmacéutico, médico y cirujano de Madrid, único acreditado, único que cura por cuya razón lo recetan los médicos. Ocho años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas la palabra STOMALIX marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

Le fué admitida la dimisión al agente de Vigilancia con destino en esta capital, Juan Alvarez Castillo.

Cartas desconocidas

Día 8.

Sor Juliana Garamendia, Colegio de San José, Hijas de Jesús, Segovia.

Ha llegado á esta plaza el capitán de Infantería destinado á la Zona de Reclutamiento, don Manuel Gil Jugo.

Anunciando el buen tiempo, ya han hecho su aparición las cigüeñas en las torres de las iglesias del Salvador y de San Lorenzo.

Se encuentra enfermo de algún cuidado, el niño Antonio Lago, nieto de nuestro querido amigo, don Mariano Lanchares.

Hacemos los votos más fervientes por que el enfermo encuentre un pronto y completo alivio.

Juzgado municipal

Ayer se inscribieron las defunciones de Julio Gil Martín, de 20 días, Antonio Velasco Perlado, de un mes, Trinidad Pozo Sanz, de 23 años (en el Hospital), Petra García Maroto, de 15 días.

Ningún nacimiento.

Ayer fué puesto en libertad bajo fianza, Emeterio García Aparicio, de Otero de Herreros, procesado por el delito de hurto.

Rhum de la Cubana.—Lorenzo Bernal.—Valladolid.

Esta tarde de tres á cinco, interpretará la banda de música de la Academia de Artillería en el paseo del Salón, el siguiente programa:

Primera parte

Les cadets, Pasodoble.—Sousa.
Le bon bourgeois, Polka.—Sellenick.
Le premier bal, Mazurka.—Auvray.
Vals des blondes.—Ganne.

Segunda parte

Marche du Roi Marie primer.—Fahrbach.
Gloire aux femmes, Mazurka, Strobi.
Joyeux soldats, Polka.—Faust.
Le retour á la vie, Walses.—Chaves.

ÚLTIMA HORA

(Conferencias telefónicas)

Madrid 8 6'30 tarde.

Urzáiz y sus amigos

Con motivo de la próxima votación del proyecto fiduciario presentado por el ministro de Hacienda, hoy comenzaron los cálculos de recuento de los diputados dispuestos á desechar las enmiendas.

Urzáiz, con pocas esperanzas satisfactorias, espera al Consejo de mañana en el que hará cuestión de gabinete la aprobación de su proyecto.

Y como Sagasta y algún otro ministro, no están muy conformes con las ideas de Urzáiz, muy posible sería que surgiera la tan anunciada crisis.

Los ilustres enfermos

Sagasta se encuentra casi restablecido, y probablemente el lunes volverá á la política activa, conferenciando con la Regente y asistiendo á las sesiones de las Cámaras.

Hoy recibió D. Práxedes no pocas visitas, y entre ellas la de los ministros de Estado, Gracia y Justicia, Hacienda y Obras Públicas, con quienes conferenció detenidamente sobre la actualidad política.

Alfonso González también está muy aliviado, habiendo paseado en carruaje toda la tarde por el paseo de la Castellana.

Mañana reanudará sus tareas en Gobernación.

Consejo de Ministros

Es casi seguro que mañana se celebrará en el domicilio del Presidente, Consejo de ministros con objeto de tratar asuntos de importancia suma, según nos dicen.

LAS CORTES

CONGRESO

La sesión de esta tarde abrióse á las cuatro menos cuarto, bajo la presidencia de Moret.

El diputado catalanista Rusiñol, hizo detenido estudio del cultivo de tabaco, pidiendo su implantación en la península.

Con este motivo ocúpase de las diversas exposiciones que al Gobierno se han dirigido en ese sentido.

El ministro de Agricultura, Villanueva, promete comenzar á la mayor brevedad los oportunos ensayos que tendrán lugar en las recientes granjas agrícolas de experimentación.

Marenco vuelve á insistir en el debate que ayer planteó sobre la quebrantada salud del actual Presidente del Consejo.

Interviene Moret, manifestando que Sagasta se encuentra restablecido y asistirá á la sesión del lunes.

Romero Robledo muéstrase conforme con Marenco, y repite, como ayer, que la enfermedad de Sagasta es incurable puesto que se reduce á los naturales achaques de tan avanzada edad.

Fernando Carvajal, ocupándose de los últimos sucesos de Barcelona, censura duramente al Gobierno.

Lerroux con gran energía ataca á los procedimientos, según él indignos que la benemérita usó con los obreros detenidos en Barcelona. Fuertes murmullos.)

El ministro de Instrucción pública conde de Romanones, desmiente rotundamente las manifestaciones de Lerroux.

Moret pide á éste retire sus frases.

Lerroux se niega.

(Prodúcese un gran escándalo en la Cámara, y se levanta la sesión.)

SENADO

La sesión de esta tarde careció por completo de interés.

Madrid 8 8'50 noche.

El proyecto de Urzáiz

Ha continuado hablándose en los círculos políticos del proyecto restringiendo la circulación fiduciaria.

En el Congreso se ha dicho que las enmiendas de los notables no han sido presentadas á la Mesa formando una sola, como deseaban sus autores, porque algunos de los firmantes se opusieron á suscribir la totalidad.

Se añadía que el Sr. Azcárate se negó á firmar la parte consignada en la segunda enmienda.

Banquete en Palacio

Esta noche se celebrará en Palacio el banquete que debió verificarse el día 23 de Enero para solemnizar el santo de su majestad el Rey.

Asistirán los ministros de la Corona con sus señoras; los presidentes de los altos Tribunales, capitanes generales, caballeros del Toisón de Oro, directores generales de Carabineros y de la Guardia civil, las autoridades de esta corte y la alta servidumbre de Palacio.

Los exgobernadores

Esta tarde ha visitado en su despacho del Congreso al señor Moret, una numerosa comisión de exgobernadores, de los que vienen gestionando que se haga de dichos cargos una carrera administrativa.

La Reina Regente y León XIII

El Papa ha recibido esta mañana en la sala del Trono al señor Pidal, embajador extraordinario de España en las fiestas del jubileo de León XIII.

El Sr. Pidal entregó á Su Santidad una carta autógrafa de la Reina Regente y un riquísimo regalo que ésta le ha enviado.

El Papa, muy conmovido, dió las gracias al embajador, hablándole con verdadera emoción de los Reyes de España.

Terminada la ceremonia, Su Santidad recibió al señor Pidal en sus habitaciones particulares, hablando con él largo rato.

Los soldados del Vaticano tributaron honores militares al señor Pidal.

Horrible incendio

Telegrafían de los Estados Unidos que al llegar á una importante estación un tren expreso, produjóse formidable incendio que destruyó algunos carruajes y furgones.

Diecisiete viajeros fueron extraídos de entre las llamas, completamente carbonizados.

BERMÚDEZ

Boletín religioso.

Santos para hoy.

Santas Francisca y Catalina de Bolonia.—En Salamanca, San Paciano.

Pasatiempos.

(POR GARRIDO)

JEROGLÍFICO COMPRIMIDO

Qui / Da 1.° Da Da

(La solución mañana)

(Solución á la charada de ayer):

PA-SO-DO-BLE

Bolsa de Madrid

Cotización del día 8

Interior	72'40
Amortizable al 5 por 100	92 50
Acciones del Banco	448 00
Acciones de Tabacos	387 00
CAMBIOS	
París á la vista	37'60
Londres á la vista	34'63

Orden de la plaza

Servicio para hoy

Presidente de la Junta de subsistencias, Sr. Teniente Coronel de la Zona don Bernardo Giménez Company.

Provisiones, segundo capitán del Regimiento de Sitio.

Visita de Hospital y vigilancia, los Cuerpos de la guarnición.

El general Gobernador, Cabello.

Estación meteorológica de Segovia.

Observación del día 8 de Marzo de 1902 á las nueve de la mañana.

Barómetro reducido á 0°	675'24
Temperatura del aire	4'7
Id. máxima al sol del día anterior	16'7
Id. id. á la sombra	11'0
Id. mínima noche última	0'8
Id. id. á cielo descubierto	0'0
Viento: dirección	O.
Fuerza aproximada	Brisa
Lluvia caída en las 24 horas	1 mm.
Estado del cielo	Cubierto.

El antiguo almacén

de yesos, cal y cañizos, de la calle del Grabador Espinosa (antes Potenda), ha sido trasladado á la calle de Juan Bravo número 60, donde pueden dirigirse cuantos pedidos se deseen que serán servidos con la puntualidad que este acreditado establecimiento acostumbra.

Venta de casa

Se vende una en el barrio de San Marcos de esta ciudad, de construcción moderna y compuesta de planta principal, baja y corrales.

Informarán en la administración de este periódico.

Ama de cría

Casada, lactancia de dos meses, para casa de los padres.

Razón, Josefa Martín Díez, en Valseca.

Pérdida de un buey

El día 5 del corriente Marzo desapareció del ferial de Fuentepelayo un buey negro, adornado y recogido de cuerna, alzada regular, más bien delgado que grueso, una oreja despuntada y de 7 á 8 años.

Se ruega á quien lo hubiese recogido dé aviso á su dueño Pablo Delgado, en Fuentemilanos, Caserío de Matamanzano.

Devocionarios

Un variado y bonito surtido de libros para Semana Santa, se halla en la Librería de este periódico, Corpus, 10.

Almoneda

Solamente por tres días. Calle de San Geroteo, núm. 9 bajo.

De once á una y de tres á seis.

No se admiten prenderos.

Yegua perdida

El día 5 de Marzo desapareció del pueblo de Valseca, una yegua cuyas señas son:

Edad cerrada, pelo tordo muy oscuro, talla siete cuartas y dos dedos, bien puesta y con una cicatriz en el cuello.

Dará razón Nemesio Hernan Gómez, en dicho pueblo.

Ama

de buenas condiciones. Desea criar en su casa. Darán razón en el barrio de San Lorenzo, calle de San Cristóbal núm. 7.

Huerta

Se arrienda una en el Campillo en esta ciudad.

Darán razón en la Administración de este periódico.

Imprenta del DIARIO DE AVISOS.
Plaza de Guevara, núm. 2

SE RECIBEN ANUNCIOS
En Barcelona. . . SRES. ROLDOS Y COMP.ª, Rambla del Centro, 37. SRES. CEBRIAN Y COMP.ª, Puertaferrisa, 18.

SECCION DE ANUNCIOS

SE RECIBEN ANUNCIOS
En Madrid . . . . . SOC. GEN. DE ANUNCIOS, Alcalá, 6 y 8. LOS TIROLESES, Barrionuevo, 7 y 9.

Montes, fotógrafo.—Victoria, 11.

BICARBONATO DE SOSA
QUIMICAMENTE PURO

EN POLVO Y EN PASTILLAS COMPRIMIDAS

DE

TORRES MUÑOZ, San Marcos, 11, Farmacia, MADRID

Cajitas metálicas de 0,50, 1 y 5 pesetas, y pastillas en 0,50

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

35 años de existencia

Seguros sobre la vida.---Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia, D, FRANCISCO SANTIUSTE.—Casa de la Tierra

RESUMEN de los siniestros pagados por La Unión y el Fénix Español en España, Francia y Portugal desde 1864 á 1899

AÑOS	Pesetas	Cts.	AÑOS	Pesetas	Cts.
1864-1865.........	762.524	33	*Suma anterior*...	20.939.665	61
1866.............	1.112.651	45	1883.............	2.724.242	94
1867.............	1.357.785	95	1884.............	3.640.866	27
1868.............	1.442.858	90	1885.............	2.740.061	19
1869.............	858.466	75	1886.............	3.746.797	74
1870.............	359.695	75	1887.............	3.592.859	96
1871.............	352.914	96	1888.............	3.604.206	63
1872.............	484.267	04	1889.............	3.629.720	59
1873.............	403.699	55	1890.............	3.683.357	90
1874.............	379.962	07	1891.............	3.941.436	30
1875.............	657.197	46	1892.............	3.983.092	56
1876.............	1.036.620	54	1893.............	4.396.529	08
1877.............	1.193.846	51	1894.............	4.027.250	57
1878.............	1.291.728	41	1895.............	3.359.363	63
1879.............	1.360.049	23	1896.............	4.433.060	24
1880.............	2.917.048	57	1897.............	4.120.299	73
1881.............	1.949.403	38	1898.............	4.183.238	10
1882.............	3.018.944	76	1899.............	4.067.050	83
Suma y sigue....	20.939.665	61	TOTAL....	84.813.099	87

GRANDES ALMACENES

DE

TEJIDOS NACIONALES Y EXTRANJEROS,

ESPECIALIDAD EN NOVEDADES PARA SEÑORAS Y NIÑOS

DE

Sanz y Hebrero (Ernesto y Andrés), Arévalo.

Esta casa pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que para la presente temporada constantemente está recibiendo de los centros productores, tanto de España como del Extranjero, grandes y variados surtidos en tapabocas, lanería y géneros de punto de todas clases; en mantonería y chalecos de Bayona, lo mejor que se conoce.

Para señoras, especialidad en franelas, Cheviot, pañetes, rizos, felpas y astrakanes, tanto en negro como en color.

Inmenso surtido en adornos para la presente temporada en pieles, plumas y boasch.

Siendo por lo tanto esta casa la que más surtido tiene y con más economía vende.

Sanz y Hebrero (Ernesto y Andrés), Arévalo.

VINO Y JARABE
DE
DUSART

El *Lacto-Fosfato de cal* contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más enérgicos. Afianza y endereza los huesos de los niños *raquíticos*, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los *adolescentes* decaidos y linfáticos, y á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.

Las mujeres *embarazadas* que recurren al Vino ó Jarabe de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas.

El *Lacto-Fosfato de cal* dado á las nodrizas enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la *dentición* se efectua sin cansancio ni convulsiones.

PARIS, 8, rue Vivienne. *y en todas las Farmacias.*

¡GOTA • REUMATISMO!
COLCHIFLOR

Preparado por la Fórmula del
Dr DEBOUT d'ESTRÉES, de *Contrexevilla*

Este medicamento preparado con las flores frescas de cólchico, que se presenta en cápsulas exactamente dosificadas, y de conservación perfecta, constituye el específico más heróico de la *Gota* y del *Reumatismo.* Ensayado en la clientela de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes.

PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias.

Crédito Agrícola

BANCO MUTUO COOPERATIVO
CAPITAL SOCIAL

5.000.000 DE PESETAS ELEVABLE A 25.000.000

Dirección de la provincia de Segovia

Necesitando esta Dirección agentes en todos los pueblos de esta provincia, los que deseen desempeñar dicho cargo, pueden dirigirse á D. Frutos Matesanz, Director de la misma, en Segovia, calle de San Juan número 6, derecha del piso segundo, y en Navafría, pueblo de esta provincia, donde provisionalmente tiene su residencia establecida dicho Director.

ALMACÉN DE ULTRAMARINOS
DE
Felipe Ochoa.

Acaba de recibirse chocolate de Astorga de la fábrica de don Magín Rubio, una de las más acreditadas de aquella localidad, que se vende á 1'25, 1'50 y 2 pesetas el paquete de 460 gramos, con la rebaja de 0'10 el paquete de 1'25, y con 0'15 al de 1'50 y 2 pesetas.

De la misma fábrica se reciben cada dos días mantecadas en cajas de una y dos docenas, que se expenden á 1'25 y 2'50 pesetas respectivamente.

Llevando doce ó más paquetes se hará un descuento de 10 por 100.

Zapatería

No confundir la zapatería y taller de composturas de Pedro Cristóbal, establecida en la calle de Escuderos, núm. 26, con otra que hay en dicha calle núm. 30.

Pedro Cristóbal no tiene sucursales y admite toda clase de encargos en su taller

ESCUDEROS, NUM. 26

REGENERADOR DE LA SANGRE
HIERRO DE LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos, Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las doncellas, recien casadas y niños delicados.

EN PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

SOLUCION BENEDICTO
de glicero-fosfato de cal con
CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2'50 pesetas. Depósito: Farmacia del Doctor Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y principales farmacias; y en Segovia: Farmacia y Droguería de Julio de la Torre Bartolomé, Juan Bravo, 47 y 66, y droguería de Andrés Hernánz Pérez, Juan Bravo, 15. En Cuéllar: Farmacia de viuda de Lozano. En Sangarcía: Farmacia de Gómez García.

Bodega en Chinchón
Valentín Galán

CALLE GRANDE, NUMERO 7

¿Quién es Valentín Galán? el último hermano de los que llamaban los Zapateros.

11 premios en 5 Exposiciones.

Gran diploma de Honor en París, medalla de oro en Madrid y diploma de Honor en Bruselas.

Proveedor de la Real Casa sin solicitarlo.

Precios en Chinchón sobre bodega. Vino tinto de primera los 16 litros, 2 pesetas 75 céntimos.

Vino superior los 16 litros, 2 pesetas 65 céntimos.

Precios sobre estación de Ciempozuelos, 2'75 y 3 pesetas arroba.

Queréis ganar honra y dinero, comprar vinos de Chinchón de Valentín Galán.

Venden vino de esta casa, D. Pedro Gonzalo, Plaza Mayor, 37, ultramarinos; D. Marcos Gómez, San Lorenzo, 14, tienda de vinos; D. Antonio Marinas, pueblo de Martín Miguel; D. Anastasio Llorente, Valverde del Majano; D. Félix Cuesta, Abades; don Segundo Llorente, Valverde del Majano, D. Gregorio Sáez, pueblo de Garcillán; D. Juan Izquierdo, San Francisco, 11, almacén de vinos, de Segovia, y D. Fermín Díez, Plaza del Carmen, 10, almacén de vinos, de íd.

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO--LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, á las dos horas deja libre al paciente.
El agua puede conservarse sin perder sus virtudes,

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD Á DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandesmedallas de oro y distinciones.—Depósito central: Jardines, 15; bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas **Llamadas** naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de **La Margarita** se adapta á todos los estómagos, **no irrita,** y mezclándola con agua, resulta aún muy superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de **La Margarita** sus condiciones tarapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por **Mr. Hardi,** químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resulta que **La Margarita de Loeches,** es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganoso, agentesmedicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de **La Margarita** doblecantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que sehallan sus componentes, que las constituyenen un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sifilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio. Il gas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerias principales y de todas partes.—**Su gran caudal de agua,** de que carecen las demás aguas, le permite tener un **gran establecimiento de baños** abierto del 15 d Junio al 15 de Septiembre. **Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis.** Madrid, Jardines, 15, bajos.—**Es tal su aceptación por sus grandes resultados tarapéuticos, que en el último año se han vendido mas de dos millones de purgas.**